

# KUNSILL U KUMMISSJONI

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL U TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Diċembru 2008

**dwar il-konkluzjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u r-Repubblika tal-Każakistan, min-naha l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija mal-Unjoni Ewropea**

(2009/81/KE, Euratom)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 44(2), l-aħħar sentenza tal-Artikolu 47(2), u l-Artikoli 55, 57(2), 71, 80(2), 93, 94, 133 u 181a, flimkien mat-tieni sentenza tal-Artikolu 300(2) u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 300(3) tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika, u b'mod partikolari t-tieni paragrafu tal-Artikolu 101 tiegħu,

Wara li kkunsidraw l-Att ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Parlament Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidraw l-approvazzjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 101 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika,

Billi:

- (1) Il-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u l-Każakistan, min-naha l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea, gie ffirmat fisem il-Komunità u l-Istati Membri fis-16 ta' Settembru 2008 skond id-Deciżjoni tal-Kunsill Nru 2008/777/KE <sup>(2)</sup>.

- (2) Sakemm jidhol fis-sehh, il-Protokoll gie applikat fuq bażi proviżorja mill-1 ta' Jannar 2007.

- (3) Il-Protokoll għandu jiġi konkluz,

IDDEĊIDEW KIF ĠEJ:

### Artikolu 1

Il-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u l-Każakistan, min-naha l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija mal-Unjoni Ewropea <sup>(3)</sup> huwa b'dan approvat fisem il-Komunità, il-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika u l-Istati Membri.

### Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill, fisem il-Komunità u l-Istati Membri tagħha, għandu jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 3 tal-Protokoll. Il-President tal-Kummissjoni għandu fl-istess waqt jagħti din in-notifika fisem il-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika.

Magħmula fi Brussel, 18 ta' Diċembru 2008.

Għall-Kunsill  
Il-President  
M. BARNIER

Għall-Kummissjoni  
José Manuel BARROSO  
Il-President

<sup>(1)</sup> L-Opinjoni mogħtija fit-2 ta' Settembru 2008 (għadha mhix ippublikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(2)</sup> ĠU L 267, 8.10.2008, p. 23.

<sup>(3)</sup> ĠU L 267, 8.10.2008, p. 25.